

REFERAT Byrådet 2012-2021 d. 17-12-2012

Måldato Mandag d. 17. december 2012 kl. 17:00

Mådested Det gamle Rådhus

Indholdsfortegnelse

Indkaldelse af stedfortræder for Hans Kortbek.....	3
Udpegning af nyt medlem til Fonden til bevarelse af gamle bygninger i Randers Kommune.....	4
Status tjek dit helbred - november 2012.....	5
Sundhedprofil for elever i 4.-9. klasse i skoleåret 2011/12.....	8
Status for den lokale sundhedsaftale.....	10
Indgåelse af aftaler for 2013-2014 på sundheds- og ældreområdet.....	12
Indgåelse af aftaler for 2013 og 2014 på socialområdet.....	14
Arbejdsmarkedsudvalgets opfølgning på tættekamsprojekter og antallet af modtagere af kontante y.....	16
Status i Ungeprojektet Ahead november 2012.....	19
Forventet regnskab 2012 pr. 30. september 2012.....	21
Indberetning på det specialiserede socialområde pr. 30/9 2012.....	26
Godkendelse af budget 2013 og takster for Randers Spildevand A/S.....	27
Administrationsaftale med Randers Spildevand A/S for 2013.....	29
Ansøgning fra Andelsboligforeningen AB Bolighjørnet om vedståelse af kommunegaranti.....	30
Ændringer af valgsteder til kommende valg.....	32
Indgåelse af leasingaftale vedr. PC-arbejdspladser – foråret 2013.....	34
Statsforvaltningssag - OPP-kontrakt.....	35
Asylcenter på Søren Møllersgade 37 i Randers Kommune.....	37
Forslag til byfornyelsesbeslutning vedrørende restaurering og ombygning af fredede bygninger, "S.....	41
Aftale for 2013-14 mellem Randers Byråd og Driftsafdelingen.....	44
Tillæg nr. 113 Vindmølleområde ved Trikelshøj med VVM og miljøvurdering, samt lokalplan 573.....	45
Tids- og procesplan for nye dagtilbud.....	49
Aftaler på børn og skoleudvalgets område 2013 til 2014.....	51
Fritids- og idrætspolitik 2012 med indskrevne høringssvar til godkendelse.....	54
Romalt Aktivitetshal ansøger om tilladelse til udvidelse af idrætshallen med en tilbygning på 730 m.....	56
Randers Badmintonhaller søger om forlængelse af tilbagefaldstiden.....	59
Aftaler 2013 - 2014 - Kultur- og fritidsudvalgets område.....	61
Spørgsmål fra byrådsmedlem Mogens Nyholm, Radikale Venstre, vedrørende anbringelse af børn.....	63

Punkt 263: Indkaldelse af stedfortræder for Hans Kortbek

00.01.00-G00-6-12

Resume

Hans Kortbek (V) har meddelt, at han vil være forhindret i at deltage i byrådsmødet på grund af ferie.

Byrådet skal tage stilling til, om betingelserne for indkaldelse af stedfortræder er opfyldte.

Sagsfremstilling

Hans Kortbek har meddelt, at han vil være forhindret i at deltage i byrådsmødet på grund af ferie.

Borgmesteren har derfor foranlediget, at stedfortræder på Venstres stedfortræderliste Katrine Høgh er indkaldt til mødet.

Ifølge styrelsesvedtægten indkaldes stedfortræder ved et byrådsmedlems forfald af de grunde, der er nævnt i styrelseslovens § 15, stk. 2, uanset om hindringen har kortere varighed end 1 måned.

Forvaltningen oplyser, at fravær på grund af arbejde er en gyldig forfaldsgrund.

Byrådet skal tage stilling til, om betingelserne for indkaldelse af stedfortræder er opfyldt.

Økonomi

For en stedfortræders deltagelse i enkelte byrådsmøder ydes diæter.

Indstilling:

Borgmesteren indstiller til byrådet,

at det godkendes, at betingelserne for at indkalde stedfortræder for Hans Kortbek er til stede.

Beslutning

Tiltrådt

Punkt 264: Udpegning af nyt medlem til Fonden til bevarelse af gamle bygninger i Randers Kommune

00.22.04-A23-51-09

Sagsfremstilling

Fonden til bevarelse af gamle bygninger i Randers Kommune er en selvejende institution, der har til formål at bidrage til kulturhistoriske og æstetisk værdifulde bygninger og gadepartier i Randers.

Bestyrelsen består af 11 medlemmer. Randers Byråd udpeger to af disse medlemmer.

Bestyrelsesmedlem Søren Peter Laursen har meddelt, at han ønsker at udtræde.

Søren Peter Laursen var udpeget af valggruppe 1 (A, L, F). Valggruppe 1 skal således udpege et nyt bestyrelsesmedlem til Fonden til bevarelse af gamle bygninger i Randers Kommune.

Udpegningen sker med virkning for resten af valgperioden.

Beslutning

Peter Krogh udpeget.

Punkt 265: Status tjek dit helbred - november 2012

16.20.24-P00-2-09

Resume

Der er aftalt med udvalget, at der ca. hvert halve år gives en status for Tjek dit helbred. I sagen gives sådan en status.

Sagsfremstilling

I hovedoverskrifter er status for Tjek dit helbred følgende:

Tjek dit helbred blev igangsat med et pilotprojekt medio maj 2012 – medio august 2012. Ca. 500 borgere er gået igennem pilotprojektet i perioden. Der er på baggrund af pilotprojektet blevet lavet en række tekniske ændringer, som har sikret, at projektet fra 15. august har været i stand til at køre i fuld drift. 1000 borgere har nu taget imod tilbuddet.

Alle borgere i alderen 30-49 år er tilfældig inddelt i 5 grupper – en for hvert år projektet kører. Borgerne får en personlig invitation med posten med en forbooket tid, som skal bekræftes/ændres enten på internettet eller via sms/QR-kode. Når tiden er bekræftet føres borgeren direkte videre til et spørgeskema, som skal besvares. Er det ikke besvaret, når borgeren møder op, bliver de bedt om at besvare det i sundhedscentret, og kan også her få hjælp til det, hvilket giver en svarprocent nær 100 blandt de, der deltager i helbredsundersøgelsen. Efter tjek i sundhedscentret inviteres til samtale med læge. Er der behov for opfølgende ydelser henvises der fra læge til hhv. behandling/opfølgning til ambulant kontrol samt ydelser i sundhedscentret. Sidstnævnte særligt med fokus på KRAM-faktorerne (vægtstophold, alkoholrådgivning, fysisk aktivitet m.v.)

Hverdagen i projektet fungerer over al forventning, og borgerne udtrykker stor tilfredshed med alt fra invitation, information, bookingsystemer og selve helbredstjekket.

De første ”resultater” skal tages med meget stort forbehold, da projektet næsten lige er kørt i fuld drift, men de viser foreløbigt følgende fingerpeg:

- Ca. 60% deltager. Det er realistisk at procenten vil stige over tid (projektet bliver kendt, det er først nu at der er åbnet op for mange tider, herunder yderligere aftenåbning, kommunikationsstrategi m.v). Det ses umiddelbart som en stor fordel at invitere samboende samtidigt. Stort set lige mange mænd som kvinder deltager
- 60% er overvægtige, heraf ca. 20% svært overvægtige
- 25% har forhøjet blodtryk. 33% af mændene har et forhøjet blodtryk.
- 12% har reduceret lungefunktion
- Vi finder en hel del med forhøjet kolesterol
- Knap 57% med lavt eller meget lavt kondital
- 10% har mindre godt eller dårligt selv vurderet helbred
- 10% har risikoadfærd i fht alkohol;
- 19% er dagligrygere
- 8% har dårlig mental sundhed

Der tegner sig et foreløbigt billede af, at selv om målgruppen er forholdsvis ”ung” – så er der rigtig mange, som har en eller flere problematikker og ligeledes er det langt fra kun sunde og raske borgere, der takker ja til en helbredsundersøgelse.

Der ses udfordringer i henvisninger til de opfølgende tilbud som eks. vægttab. Ud fra deltagerprocenten kunne man antage, at f.eks flere overvægtige ville ønske en henvisning til et vægttabshold end det er tilfældet. Der pågår undersøgelser, der skal identificere, hvad grundene til dette er. Dette ses generelt også for de opfølgende tilbud om alkoholvaner, motionsvaner og rygestop.

Der er i forskningssammenhæng ved at blive lavet de første design til undersøgelser, som skal kaste yderligere lys over: Hvad karakteriserer dem, der deltager, dem der aktivt afviser – og dem der er ”non-responders”. Grupperne bliver karakteriseret kvantitativt ud fra en række grundlæggende variable som 1) køn, alder, etnicitet, uddannelse, indkomst, arbejde og familiestatus 2) deres forebyggende adfærd (tager de imod andre forebyggende tilbud som eks. vaccination og celleskrab) 3) sygdomsprofil ligesom at der bliver set på ”lægens effekt” (hvad karakteriserer den pågældende læge – alder, køn, praksis, holdning til helbredsundersøgelse) samt 5) afstand/tilgængelighed til tilbuddet.

Ligeledes er der planlagt en kvalitativ undersøgelse, der skal medvirke til at give et bedre kendskab til, hvordan borgere og praktiserende læger opfatter Tjek dit helbred, give svar på hvorfor borgerne responderer forskelligt på invitationen fra Tjek dit helbred og forstå/forklare de bagvedliggende bevæggrunde og motiver for deltagelse/ikke-deltagelse. Der bliver her foretaget interview med borgere (både deltagere/ikke deltagere samt praktiserende læger)

Der har været en del presseomtale af en række studier, som har forsøgt at vise, at helbredsundersøgelser ikke har effekt. Almen medicin vurderer at de beskrevne studier dels er meget gamle (det ældste er fra 1963 og et af de nyeste er projektet fra Ebeltoft), dels at der er tale om meget forskellige interventioner som ikke er sammenlignelige –og endelig at det ikke er de samme spørgsmål, som de forsøger at besvare. Tjek dit helbred står stærkt, da vi i dag har en langt mere sikker viden om, hvad livsstil og vaner betyder for helbredet ligesom der er nye forebyggende behandlingstiltag, og mere viden om motivation og adfærdsændring.

Der er opstartet samarbejde med KORA (AKF, DSI og KREVI er sammenlagt til KORA) og almen medicin omkring sundhedsøkonomisk analyse samt procesevaluering. Det forventes at de første evalueringer vil blive fremlagt om ca. 1-1½ år.

Der afholdes kontinuerligt styregruppemøder ligesom at der eksisterer et velfungerende driftsmæssigt samarbejde mellem tjek dit helbred i Randers Sundhedscenter og almen medicin. Der er netop afholdt første fælles temadag for alle involverede i projektet og besluttet, at dette gentages ca. hvert ½ år grundet den store succes med at samle ”alle om bordet” til at dele viden, spørgsmål og input.

Der er afholdt første tema/undervisningsseance med de praktiserende læger omkring fysisk aktivitet. Omkring 35 læger og praksissygeplejersker mødte op, hvilket vurderes meget positivt. Der planlægges forløb fremadrettet efter behov til at understøtte indsats også fremadrettet.

Alt i alt kører projektet og samarbejdet mellem kommune, region, praktiserende læger og Aarhus Universitet godt, og der er en mængde af evalueringer og mindre projekter i projektet på vej, som bliver spændende at følge.

Økonomi

Se ovenfor.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til sundheds- og ældreudvalget

at orienteringen tages til efterretning.

Sundheds- og ældreudvalget, 22. november 2012, pkt. 131:

Taget til efterretning, sundheds- og ældreudvalget begærede sagen i Byrådet til orientering.

Beslutning

Taget til efterretning.

Punkt 266: Sundhedprofil for elever i 4.-9. klasse i skoleåret 2011/12

29.09.12-P05-1-12

Resume

Sundhedsplejen har udarbejdet en sundhedsprofil for elever i 4.-9. klasse i skoleåret 2011/12. Eleverne er generelt sunde, men risikoadfærden stiger med alderen. Undersøgelsen har for første gang været et tilbud til alle skoler, og Sundhedsplejen vil nu drøfte, hvordan værktøjet skal anvendes fremadrettet.

Sagsfremstilling

Sundhedsplejen har på baggrund af en spørgeskemaundersøgelse blandt elever i 4.-9. klasse i skoleåret 2011/12 udarbejdet sundhedsprofilen "Det handler om dig". Afrapporteringen ligger som bilag til sagen.

Sundhedsprofilen er dels et redskab, som sundhedsplejen kan bruge i forbindelse med undervisningen, og dels et monitoreringsredskab, der kan bruges til at beskrive sundhed og trivsel blandt skoleelever i Randers Kommune. Profilen kan medvirke til at opspore grupper af elever, der har behov for støtte til at ændre en dårlig livsstil eller til at imødegå dårlig trivsel.

Sundhedsprofilen udarbejdes på baggrund af et netbaseret spørgeskema blandt børn og unge i 4. til 9. klasse i Randers Kommune.

I skoleåret 2011/12 var profilskemaet for første gang et gratis tilbud til alle skoler i Randers Kommune. Skemaet er blevet udfyldt på 18 skoler svarende til 49% af kommunens skoler. Antallet af besvarelser på de enkelte skoler varierer. I alt har 2417 elever svarende til 35% af alle elever på de pågældende klassetrin besvaret skemaet.

Hovedresultater 2011/2012

Generelt føler børnene og de unge sig sunde – 88% svarer, at de føler sig meget sunde eller sunde. For de enkelte parametre viser det sig typisk, at risikoadfærden stiger med alderen - de yngre lever sundere end de ældste elever.

Størstedelen er fysisk aktive i fritiden, men andelen af fysisk aktive falder med alderen. Mere end halvdelen ønsker at være mere fysisk aktive.

Mange synes, at de spiser sundt, og de fleste spiser da også morgenmad de fleste dage. Andelen falder imidlertid med alderen.

I forhold til rygning og alkohol er forebyggelsen vigtig, idet risikoen for afhængighed stiger, hvis de unge starter tidligt. Andelen af dagligrygere og festrugere stiger med alderen, men 83% af de unge i 9. klasse ryger ikke. 38% af eleverne angiver, at de var mellem 9 og 11 år, da de drak alkohol første gang.

24% af de unge i 9. klasse har prøvet at have sex, men 27% af disse bruger aldrig kondom og 33% bruger det nogle gange.

14% af eleverne har ikke en voksen, de kan tale med om de ting, der sker i deres liv. 5% af eleverne føler sig ofte ensomme. 40% af eleverne har oplevet at blive mobbet.

De næste skridt

Fremadrettet vil Sundhedsplejen sammen med relevante samarbejdspartnere drøfte, hvordan eller om profilværktøjet kan udbredes til flere lærere og skoler, og hvordan det kan indgå som en fast del af sundhedsundervisningen. Sundhedsplejen vil desuden drøfte, om det nuværende spørgeskema skal benyttes fremadrettet, eller om Randers Kommune på sigt skal indgå i en national monitorering.

Økonomi

Sundhedsplejen bruger sundhedsprofilen til at målrette den forebyggende og sundhedsfremmende indsats i forhold til de elever i 4.-9. klasse i Randers Kommune. Det forventes at have en positiv effekt på sundheden.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til sundheds- og ældreudvalget

at orienteringen tages til efterretning.

Sundheds- og ældreudvalget, 22. november 2012, pkt. 133:

Taget til efterretning, sundheds- og ældreudvalget begærede sagen i Byrådet til orientering.

Beslutning

Taget til efterretning.

Bilag

Rapport 2012 'Det handler om dig' - endelig.pdf

Punkt 267: Status for den lokale sundhedsaftale

16.00.01-P00-2-09

Resume

Randers Kommune og Region Midtjylland indgår såvel en generel som lokal sundhedsaftale. Den nuværende aftale gælder for perioden 2011-2014. I den lokale sundhedsaftale sættes der fokus på de lokale problemstillinger, som man ønsker at arbejde med i aftaleperioden. Af status ses, at der bliver arbejdet rigtig godt med alle aftaler.

Sagsfremstilling

I den lokale sundhedsaftale, som gælder for perioden 2011-2014, sættes der fokus på de lokale problemstillinger, som man ønsker at arbejde med i aftaleperioden. Af status ses, at der bliver arbejdet rigtig godt med alle aftaler.

Statusrapporten er vedlagt som bilag til sagen og indeholder følgende aftalepunkter:

- Indlæggelse og udskrivelse
- Børn, unge og gravide
- Træningsområdet
- Behandlingsredskaber og hjælpemidler
- Sundhedsfremme og forebyggelse – herunder patientrettet forebyggelse
- Seksuel sundhed hos unge
- Sårpleje
- Rådgivning om hygiejne
- Klar til operation
- Videndeling mellem sektorerne
- Opfølgning og rapportering af utilsigtede hændelser i sektorovergangene
- Samarbejde om opgaveoverdragelse mellem sektorer

Det fremgår af statusrapporten at der arbejdes med alle aftalepunkter uden undtagelse. Der er stadig aftalepunkter, som ikke er færdigbearbejdede, men det er den samlede vurdering, at det indenfor aftaleperioden vil være realistisk at nå de mål/aftaler, der er skitseret.

Økonomi

Ingen.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til sundheds- og ældreudvalget

at orienteringen tages til efterretning.

Sundheds- og ældreudvalget, 22. november 2012, pkt. 134:

Taget til efterretning, sundheds- og ældreudvalget begærede sagen i Byrådet til orientering.

Beslutning

Taget til efterretning.

Bilag

Status lokale aftaler 2012.pdf

Punkt 268: Indgåelse af aftaler for 2013-2014 på sundheds- og ældreområdet

00.15.02-P22-1-12

Resume

Som en del af Randersmodellen skal der indgås aftaler mellem byrådet og de enkelte aftaleenheder om, hvilke politiske mål og opgaver aftaleenheden skal forfølge, og med hvilke ressourcer dette skal ske. Med henblik på indgåelse af aftale for 2013-2014 har sundheds- og ældreudvalget afholdt dialogmøder med aftaleenhederne på sundheds- og ældreområdet.

Sagsfremstilling

Der er udarbejdet forslag til aftale mellem byrådet og Hjælpe-middelhuset, Madservice Kronjylland, Sundhedsteamet, Rehabilitering, Område Nord, Område Vest og Område Syd. Aftalerne er et element i Randersmodellen.

Aftalerne er identiske med de aftaler, der er behandlet i dialogmøder med sundheds- og ældreudvalget. Repræsentanter for ledelse, medarbejdere og brugere har været inddraget i udarbejdelsen af aftalerne og har været repræsenteret i dialogmøderne.

Økonomi

Ingen.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via Sundheds- og ældreudvalget og økonomiudvalget,

at forslag til aftale for 2013-2014 mellem Randers Byråd og aftaleenhederne på sundheds- og ældreområdet godkendes

Sundheds- og ældreudvalget, 22. november 2012, pkt. 136:

Indstilles tiltrådt.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 264:

Indstilles tiltrådt.

Bjarne Overmark tog forbehold

Beslutning

Tiltrådt med 29 stemmer for. 2 undlod at stemme (L).

Bilag

Aftale Hjælpemiddelhuset Kronjylland

Aftale Madservice Kronjylland

Aftale sundhedsteam

Aftale område Nord

Aftale Rehabilitering

Aftale område Syd

Aftale område Vest

Punkt 269: Indgåelse af aftaler for 2013 og 2014 på socialområdet

27.03.00-A00-1-12

Resume

Der er udarbejdet forslag til aftaler mellem byrådet og Børnecenter Randers, Voksenbo, Det matrikelløse område, Det specialiserede dagområde og Rusmiddelcenter Randers.

Aftalerne fremlægges for socialudvalget i et dialogmøde. Deltagerkredsen er aftaleenhedens ledelse, samt eventuelt medarbejder- og brugerrepræsentanter.

Sagsfremstilling

Der er udarbejdet forslag til aftale mellem byrådet og Børnecenter Randers, Voksenbo, Det matrikelløse område, Det specialiserede dagområde og Rusmiddelcenter Randers. Aftalerne er et element i Randersmodellen.

Hensigten med aftalesystemet er at få en tættere sammenhæng mellem budgetlægningen og den politiske målprioritering. Gennem dialog fastlægges det, hvilke politiske mål og opgaver aftaleenheden skal forfølge i den kommende aftaleperiode, der er to-årig.

Aftalerne indeholder tre elementer:

- Rammerne for indgåelse af aftalerne, herunder politiske visioner, mål og krav.
- Aftaleenhedens udviklingsmål for 2013 og 2014, herunder opfølgning på målene.
- Aftaleenhedens økonomiske rammer.

Aftalerne er opbygget således, at de aftalemål, der er fælles for alle enhederne på socialområdet, beskrives først. Herefter beskrives de mål, som de lokale enheder selv har valgt at arbejde med i den 2-årige periode.

Aftalerne fremlægges for socialudvalget i et dialogmøde med områderne på socialområdet. Aftaleenheden repræsenteres af aftaleenhedens leder samt eventuelt bruger- og medarbejderrepræsentanter.

Økonomi

Aftalerne holdes inden for socialrådets budgetramme.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via socialudvalget og økonomiudvalget,

at aftalerne med socialområdet godkendes.

Socialudvalget, 14. november 2012, pkt. 98:

Indstilles tiltrådt.

Christian Kirk deltog ikke i behandlingen af aftalerne vedrørende Børnecenter Randers og Rusmiddelcenter Randers.

Afbud: Christian Boldsen

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 265:

Indstilles tiltrådt.

Bjarne Overmark tog forbehold.

Beslutning

Tiltrådt med 27 stemmer for. 4 undlod at stemme (B, L Kasper Fuhr Christensen (U)).

Bilag

Aftale med Voksen Bo området 2013-2014

Aftale med Det matrikelløse område 2013-2014

Aftale med Børnecenter Randers 2013-2014

Aftale med Rusmiddelcenter Randers 2013-2014

Aftale med Det specialiserede dagområde 2013-2014

Punkt 270: Arbejdsmarkedsudvalgets opfølgning på tættekamsprojekter og antallet af modtagere af kontante ydelser

15.00.00-Ø09-1-12

Resume

Det blev i budget 2012 besluttet at gennemføre Tættekamsprojekter på arbejdsmarkedsområdet. Det har vist sig vanskeligere end forventet at få projekterne i gang, og de følges derfor tæt, da der, i fald de ikke gennemføres, mangler besparelser på 19 mio. kr.

Opfølgningen for de seneste måneder viser alle tegn på, at det går i den rigtige retning. Der er sket en forholdsvis stor stigning i antallet af personer i aktivering i de seneste måneder og især på forsikrede ledige er der en meget positiv udvikling. Der er desværre ikke nok til at indhente det meget store efterslæb fra tidligere måneder, svarende til manglende besparelser på 3-5 mio. kr.

Generelt er arbejdsmarkedsområdet (og førtidspension) presset med flere modtagere af kontante ydelser end forventet ved budgetlægningen.

Sagsfremstilling

Der blev i forbindelse med budget 2012 besluttet en række Tættekamsprojekter på arbejdsmarkedsområdet:

- Nytteaktivering for arbejdsmarkedsparate kontanthjælpsmodtagere
- Yderligere 250 pladser til virksomhedsrettet aktivering for forsikrede ledige
- 200 ekstra virksomhedsrettede tilbud til kontanthjælpsmodtagere og modtagere af ledighedsydelse.

Disse ekstra indsatser (Tættekamsprojekter) skulle give besparelser på 19 mio. kr.

Det har vist sig vanskeligere end forventet at få projekterne i gang. Det er der primært to årsager til.

Det har taget længere tid end forventet at få aftalerne med fagforeninger og arbejdsgivere om virksomhedsrettet aktivering på plads, og derefter rent praktisk at få ledige ud i virksomhedspraktikkerne.

Derudover har de vanskelige konjunkturer generelt presset arbejdsmarkedsområdet, så forslagene vedrørende Tættekamsprojekterne modvirkes af tilgang af nye ydelsesmodtagere og mange ledige i det hele taget.

Opfølgningen for de seneste måneder viser alle tegn på, at det går i den rigtige retning. Der er sket en forholdsvis stor stigning i antallet af personer i aktivering i de seneste måneder, og især på forsikrede ledige er der en meget positiv udvikling. Der er desværre ikke nok til at indhente det meget store efterslæb fra tidligere måneder, men bevægelsen er helt afgørende i den rigtige retning.

Målsætningerne for tættekamsbesparelserne i 2012 opfyldes ikke fuldt ud, men med de seneste måneders intensive indsats kommer jobcentret relativt tæt på målet. Der kommer til at mangle "besparelser" svarende til mellem 3-5 mio. kr. alt efter, hvordan sidste del af året udvikler sig. Det skal dog samtidig understreges, at tættekamsprojekterne hænger sammen med resten af arbejdsmarkedsområdet og hele tiden påvirkes af tilgang og afgang i øvrigt af arbejdsløse og kontanthjælpsmodtagere. Derfor skal økonomien på tættekamsprojekterne ses i sammenhæng med økonomiopfølgningen på hele arbejdsmarkedsområdet jf. den seneste budgetopfølgning pr. 30. september 2012.

Der vil ikke være de samme problemer med at nå måltallene for 2013, da niveauet allerede er nået fra årets start, og der vil ikke være noget efterslæb, der skal indhentes.

Der er i opfølgningen beregnet nye måltal, hvis de planlagte besparelser skal opnås fuldt ud, og som det fremgår, er det ikke realistisk, at de kan realiseres fuldt ud. Skaderne begrænses dog væsentlig ved de seneste måneders mange nye forløb - og ved at satse mere på jobrotation.

Udover opfølgningen på Tættekamsprojekterne er der også en aktivitetsopfølgning på øvrige "kontante ydelser". Det vil sige førtidspension, kontanthjælp, revalidering, ledighedsydelse, integrationsydelse, forsikrede ledige og sygedagpengemodtagere. Der er pres på næsten alle områder og flere borgere på ydelserne end forudsat ved budgetlægningen.

Direktionens indstilling vil foreligge til mødet.

Økonomi

De økonomiske konsekvenser er indregnet i budgetopfølgningen pr. 30. september 2012.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til økonomiudvalget via arbejdsmarkedsudvalget,

at aktivitetstallene for Tættekamsprojekterne og øvrige kontante ydelser drøftes.

Direktionen, 22. november 2012, pkt. 610:

Taget til efterretning.

Arbejdsmarkedsudvalget, 27. november 2012, pkt. 102:

Indstilles tiltådt.

Fraværende:

Fatma Cetinkaya

Lars Christian Søgaard

Jens Peter Hansen

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 266:

Indstilles tiltrådt.

Bjarne Overmark og Kasper Fuhr Christensen tog forbehold.

Leif Gade og Bjarne Overmark begærede sagen i byrådet.

Beslutning

Taget til efterretning.

3 undlod at tage sagen til efterretning (L samt Kasper fuhr Christensen (U), som dog tog afsnittet om tættekamsprojektet til efterretning).

Bilag

Aktivitet og måltal for budget 2012 - oktober

Punkt 271: Status i Ungeprojektet Ahead november 2012

15.04.10-G00-2-11

Resume

Ungeprojektet Ahead kører som planlagt, og det er på grund af en aftale med Arbejdsmarkedssstyrelsen blevet forlænget 1 måned. Det forventes fortsat at projektet kan indfri sine målsætninger om bl.a. at fordoble antallet af unge i målgruppen, der kommer i uddannelse eller job inden for et år.

Sagsfremstilling

Ungeprojektet Ahead kører som planlagt, og det er på grund af en aftale med Arbejdsmarkedssstyrelsen blevet forlænget 1 måned. Det forventes fortsat at projektet kan indfri sine målsætninger om bl.a. at fordoble antallet af unge i målgruppen, der kommer i uddannelse eller job inden for et år. Målsætningen er sat i relation til de opnåede resultater forud for iværksættelsen af Ahead.

Projektet kan pr. 1. november 2012 ikke visitere flere unge til den del af projektet, der har været støttet af midler fra Arbejdsmarkedssstyrelsen. Ahead-indsatsen er blevet implementeret i den ordinære indsats for unge ikke-arbejdsmarkedssparate, så også fremover vil unge ikke-arbejdsmarkedssparate kontanthjælpsmodtagere få tilbud om at deltage i Ahead.

Arbejdsmarkedssstyrelsen har tilbudt at forlænge projektperioden med en måned – dog uden merfinansiering, hvilket projektledelsen har taget imod. Det er forvaltningens opfattelse, at der fortsat er et godt og givende samarbejde i den brede styregruppe omkring projektet. Projektet har fortsat fokus på praktikpladsetablering og sikring af overgang til job og uddannelse.

Nedenfor præsenteres i oversigtsform de aktiviteter, der er igangsat og de resultater, der er opnået, samt de aktuelle fokusområder i projektet:

- 690 unge er visiteret og startet i Ahead (målet har været, at 610 unge skulle visiteres inden 1. november 2012)
- 611 unge har fået udarbejdet en individuel indsatsplan (målet har været at 610 unge skulle have udarbejdet en indsatsplan inden 31. april 2013)
- 199 projektdeltagere er påbegyndt virksomhedspraktik (målet er, at 214 projektdeltagere skal påbegynde praktik inden 31. april 2012)
- 162 projektdeltagere er påbegyndt ordinær uddannelse eller har fået ordinær ansættelse (målet er at 214 projektdeltagere skal i ordinær uddannelse eller job inden 31. april 2012)
- Projektet har på baggrund af indsatserne og resultaterne modtaget 4 mio. kr. i støtte fra Arbejdsmarkedssstyrelsen.

Der afholdes fortsat jævnlige møder i styregruppen for projektet. Styregruppen består af repræsentanter fra Daghøjskolen i Randers, AOF Midt, Randers FC Jobakademi, Rusmiddelcenter Randers, Randers Sundhedscenter, UUR, Bostøtteenhederne i Randers Kommune og Jobcenter Randers. Samarbejdet i styregruppen er velfungerende og oplevelsen er, at dette brede samarbejde fortsat er afgørende for projektets succes.

Hovedudfordringen i den sidste del af projektperioden vurderes fortsat at være fastholdelse af niveauet ift. antallet af unge, der kommer i virksomhedspraktik, og især at disse virksomhedspraktikker og de uddannelsesforberende forløb resulterer i ordinær uddannelse eller beskæftigelse.

Økonomi

Ingen

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til arbejdsmarkedsudvalget,

at orienteringen tages til efterretning.

Arbejdsmarkedsudvalget, 27. november 2012, pkt. 99:

Udvalget besluttede at sende orienteringen til byrådet.

Fraværende:

Fatma Cetinkaya

Lars Christian Søgaard

Jens Peter Hansen

Beslutning

Taget til efterretning.

Punkt 272: Forventet regnskab 2012 pr. 30. september 2012

00.01.00-Ø09-2-12

Resume

Der er udarbejdet forventet regnskab pr. 30. september 2012, som viser at serviceudgifterne på nuværende tidspunkt forventes at ligge 4 mio. kr. under rammen. For så vidt angår indkomstoverførslerne ser der nu ud til at være skabt balance mellem disponibelt budget og forventet regnskab efter de mange budgettilpasninger, der er foretaget pr. 31. marts og 30. juni 2012.

Sagsfremstilling

Der er udarbejdet budgetopfølgning og forventet regnskab pr. 30. september 2012 på serviceudgifter og indkomstoverførsler. Derudover indeholder budgetopfølgningen bevillingsansøgninger for drift, anlæg og finansiering. Forventet regnskab for anlæg fremgår af særskilt sag, som forelægges økonomiudvalget og byrådet i december. Resultatet af budgetopfølgningen er beskrevet i vedhæftede notat. Desuden er oversigt over tillægsbevillinger vedlagt.

Der er følgende hovedbudskaber i budgetopfølgningen:

Mio. kr.	Oprindeligt budget	Disponibelt budget	Forventet regnskab	Afvigelse ml disp budget og forventet regnskab
Serviceudgifter	4.074,7	4.098,4	4.070,6	-27,8
Indkomstoverførsler	1.324,5	1.396,0	1.397,0	0,9
Driftsudgifter i alt	5.399,1	5.494,5	5.467,6	-26,9

Serviceudgifter

Det forventede regnskab pr. 30/9 udgør 4.070,6 mio. kr. hvilket er 27,8 mio. kr. under det disponible budget. Det forventede regnskab ligger 4 mio. kr. under det oprindelige budget. Der er således ikke noget, der tyder på, at Randers Kommune vil blive ramt af regnskabssanktionen i 2012. Det forudsætter dog fortsat en stram udgiftsstyring i den resterende del af regnskabsåret.

Indkomstoverførsler

Det forventede regnskab udgør 1.397 mio. kr., hvilket er 0,9 mio. kr. højere end det disponible budget. Der ser således ud til, at der er skabt balance mellem disponibelt budget og forventet regnskab efter de mange budgettilpasninger, der er foretaget pr. 31. marts og 30. juni 2012. Merudgiften dækkes af et tilsvarende mindreforbrug vedrørende samme bevilling under serviceudgifter.

Udmøntning af besparelser pr. 30. juni 2012

I forbindelse med budgetopfølgningen pr. 30. juni 2012 besluttede byrådet, at der skulle findes kompenserende besparelser for 20,1 mio. kr. svarende til de bevillingsmæssige ændringer på resultatet af ordinær drift og anlæg.

I juni blev der fundet kompenserende besparelser for 8,4 mio. kr., og forvaltningen fik efterfølgende til opgave at finde de resterende 11,7 mio. kr. i forbindelse med denne budgetopfølgning. De kompenserende besparelser er fundet indenfor den samlede økonomi, og de fremgår af nedenstående tabel:

Ældreboliger i Harridslev, projektet udgår	8,5
Renter af lån, lavere renteniveau	1,8
Renter af likviditeten, merindtægt	1,4

Mio. kr. i alt	11,7
----------------	------

Der er således fundet kompenserende besparelser for restbeløbet på 11,7 mio.kr.

Udmøntning af Lov og cirkulæreprogrammet

Lov- og cirkulæreprogrammet (LC-programmet) fra juni 2012 indeholder en beskrivelse af de økonomiske konsekvenser af de seneste lovændringer. De fleste lovændringer har konsekvenser allerede for 2012, og bringes bevillingsmæssigt på plads i forbindelse med denne budgetopfølgning.

Som følge af lovændringerne bliver bloktilskuddet reduceret med 1,1 mio. kr. i 2012, hvilket også medtages bevillingsmæssigt i denne budgetopfølgning.

De enkelte lovændringer er gennemgået i forvaltningerne – dog er der en bagatelgrænse på 100.000 kr. Det samlede resultat viser forventede mindredgifter på i alt 1,8 mio. kr. i 2012. Nettoresultatet er således en merindtægt/mindredgift på 0,7 mio. kr., jf. vedlagte notat.

Finansiering

Budgetopfølgningen for finansieringsposterne giver anledning til en række bevillingsmæssige ændringer. De samlede ændringer udgør -18,6 mio. kr. og vedrører følgende områder:

- Rentemerindtægter af likvide aktiver - 2 mio. kr. (Heraf er 1,4 medtaget som kompenserende besparelse, jf. ovenfor).
- Lavere renteudgifter låneporteføljen -1,8 mio. kr. (er medtaget som kompenserende besparelse, jf. ovenfor).
- Afdrag vedr. jordforsyningslån mindredgift -5,5 mio. kr.
- Regulering af moms vedr. jordudstyknings merindtægt på - 9,3 mio. kr.

Låneoptagelse 2013

Lånerammen for 2013 er opgjort til 121,2 mio. kr. ekskl. jordforsyning. Låneoptagelsen ønskes gennemført primo januar, idet det er en forudsætning for likviditetsbudgettet for 2013, og der ansøges derfor om anlægsbevilling til låneoptagelse på 121,2 mio. kr. i 2013. Låneoptagelsen gennemføres på baggrund af tilbud fra Kommunekredit.

Økonomi

De bevillingsmæssige ændringer fremgår af nedenstående tabel og udgør i alt -28,9 mio. kr. i 2012 og -11,3 mio. kr. i 2013.

Bevillingsmæssige ændringer	2012	2013	2014	2015	2016
Skatter og tilskud	1,1				
Serviceudgifter	-5,2	-15,4	1,6	1,6	-0,2
Indkomstoverførsler	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Resultat af ordinær drift	-3,9	-15,2	1,8	1,8	0,0
Skattefinansieret anlæg	5,7	3,6			
Jordforsyning	-3,6	0,3			
Ældreboliger	-8,5				
Lån, finansposter mv.	-18,6				
Tillægsbevillinger i alt	-28,9	-11,3	1,8	1,8	0,0

Derudover foretages der omplaceringer mellem bevillingsområder, jf. vedlagte oversigt. Disse omflytninger har netto ingen økonomiske konsekvenser.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via fagudvalg og økonomiudvalget,

- at der gives tillægsbevilling til skatter og tilskud på 1,1 mio. kr.
- at der gives tillægsbevilling til serviceudgifterne på -5,2 mio. kr. i 2012 og -15,4 mio. kr. i 2013, og 1,6 mio. kr. i 2014-15 samt -0,2 mio. kr. i 2016
- at der gives tillægsbevilling til overførselsindkomsterne på 0,2 mio. kr. i 2012-16
- at der gives tillægsbevilling til anlæg på 5,7 mio. kr. i 2012 og 3,6 mio. kr. i 2013
- at der gives tillægsbevilling til jordforsyning på netto -3,6 mio. kr. i 2012 og 0,3 mio. kr. i 2013
- at der gives tillægsbevilling til ældreboliger på -8,5 mio. kr.
- at der gives tillægsbevilling til lån og finansposter på -18,6 mio. kr.
- at der foretages omplaceringer mellem bevillingsområder, jf. bilag, som netto giver 0
- at budgetopfølgningen i øvrigt tages til efterretning
- at der gives anlægsbevilling til låneoptagelse på 121,2 mio. kr. i 2013, og
- at borgmesteren bemyndiges til at vælge det mest fordelagtige tilbud.

Børn og skoleudvalget, 20. november 2012, pkt. 123:

Indstilles tiltrådt.

Socialudvalget, 21. november 2012, pkt. 123:

Indstilles tiltrådt.

Sundheds- og ældreudvalget, 22. november 2012, pkt. 127:

Indstilles tiltrådt.

Erhvervsudvalget, 22. november 2012, pkt. 194:

Indstilles tiltrådt.

Kultur- og fritidsudvalget, 26. november, pkt. 97:

Indstilles tiltrådt.

Fraværende:

Louise Høeg Jensen.

Arbejdsmarkedsudvalget, 28. november, pkt. 101:

Indstilles tiltrådt.

Fraværende:

Fatma Cetinkaya

Lars Christian Søgaard

Jens Peter Hansen

Miljø- og teknikudvalget, 29. november, pkt. 206:

Indstilles tiltrådt.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 267:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Bilag

Ansøgning om tillægsbevillinger

Notat budgetopfølgning pr. 30.09.12

Punkt 273: Indberetning på det specialiserede socialområde pr. 30/9 2012

00.01.00-G00-18-10

Resume

Der henvises til sagsfremstillingen.

Sagsfremstilling

Som følge af økonomiaftalen for 2011 skal byrådet hvert kvartal modtage oversigter over udviklingen på det specialiserede socialområde.

Indberetningen pr. 30/9 2012 er nærmere beskrevet i vedhæftede notat. I forhold til forventet regnskab pr. 30/6 er der en forventet merudgift på 2,7 mio. kr. Merudgiften vedrører merudgifter til handicaphjælpere samt et forventet underskud på aftaleenhederne på familieområdet (som følge af omlægningen af udførerområderne). Der henvises desuden til budgetopfølgningen pr. 30/9 2012 for en nærmere beskrivelse.

Økonomi

De økonomiske konsekvenser er indeholdt i budgetopfølgningen pr. 30. september 2012.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

at orienteringen om indberetningen pr. 30/9 2012 på det specialiserede socialområde tages til efterretning.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 269:

Indstilles taget til efterretning.

Beslutning

Tiltrådt med 28 stemmer. 3 undlod at stemme (L, Kasper Fuhr Christensen (U)).

Bilag

Notat om indberetning vedr specialiseret socialområde (3 kvartal 2012)

Punkt 274: Godkendelse af budget 2013 og takster for Randers Spildevand A/S

00.01.10-S55-1-12

Resume

Randers Kommune skal orienteres om og godkende budget samt godkende taksterne for 2013 for Randers Spildevand A/S.

Sagsfremstilling

Randers Spildevand A/S har fremsendt budget for 2013 til godkendelse. Budgettet viser et underskud på 16,9 mio. kr. før skat. Årets likviditetsbudget viser en negativ udvikling i kassebeholdningen på 3,3 mio. kr. Ultimo 2013 udgør selskabets kassebeholdning 4,6 mio. kr. Den væsentligste årsag til den negative likviditetsudvikling er, at der afdrages på et lån optaget i 2012.

Vandafledningsbidraget, som ligger til grund for budgettet i 2013, udgør 30,80 kr. pr. m³ ekskl. moms. Dette er uændret i forhold til 2012. Det er oplyst, at bidraget ligger inden for det foreløbige prisloft, som Forsyningssekretariatet har meldt ud pr. 30. oktober, og Randers Spildevand forventer ikke problemer med at overholde det.

Det kommunale vejafvandingsbidrag fastsættes hvert år afhængig af Randers Spildevands investeringsprogram, således at vejafvandingsbidraget stiger til 6,2 % i 2013, hvilket er en stigning på 1,2 % i forhold til 2012.

De øvrige takster fremgår af vedlagte takstblad.

Økonomi

Vejafvandsbidraget på 6,2 % af anlægsinvesteringerne betyder, at Randers Kommune skal betale et bidrag til Randers Spildevand A/S på 4,5 mio. kr. i 2013. Der er afsat 7,1 mio. kr. til formålet i budget 2013 og 4,4 mio. kr. i hvert af årene 2014-16. Randers Kommune er fortsat i dialog med Forsyningssekretariatet vedr. beregningsmetoden i forbindelse med fastsættelsen af vejafvandingsbidraget for perioden 2007-10. Derudover forventes et efterbetalingskrav for 2011, som helt eller delvist vil kunne finansieres af overskydende midler fra 2013.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

at budgettet godkendes, og

at taksterne for 2013 godkendes.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 270:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Bilag

Budget 2013 RS

Takster 2013 Randers Spildevand AS

Punkt 275: Administrationsaftale med Randers Spildevand A/S for 2013

00.01.10-S55-1-12

Resume

Administrationsaftalen mellem Randers Spildevand A/S og Randers Kommune er tilrettet på baggrund af de opgaver Randers Kommuner udfører for selskabet i 2013.

Sagsfremstilling

Administrationsaftalen mellem Randers Spildevand A/S og Randers Kommune er tilrettet på baggrund af de opgaver, som Randers Kommune udfører for selskabet i 2013. Det drejer sig om HR ydelser. Derudover stiller kommunen kantinefaciliteter til rådighed for selskabet. Opgaver udført for selskabet skal i henhold til lovgivningen afregnes til markedspris.

Økonomi

Administrationsbidraget udgør 46.000 kr. i 2013. Der er tale om en mindreindtægt på 118.000 kr. forhold til budgettet, som følge af at opkrævningsopgaven bortfalder i 2013. Det foreslås, at mindreindtægten medtages i forbindelse med 1. budgetkontrol i 2013.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

at administrationsaftalen godkendes,

at de økonomiske konsekvenser medtages i forbindelse med 1. budgetkontrol i 2013.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 271:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Bilag

Notat administrationsaftale Randers Spildevand 2013

Punkt 276: Ansøgning fra Andelsboligforeningen AB Bolighjørnet om vedståelse af kommunegaranti

00.01.10-A00-1-12

Resume

I mail af 5. september ansøger boligforeningen AB Bolighjørnet om vedståelse af kommunegaranti i forbindelse med omlægning af lån i foreningen.

Sagsfremstilling

I mail af 5. september 2012 ansøger andelsboligforeningen AB Bolighjørnet II i Langå om opretholdelse af kommunegaranti i forbindelse med omlægning af lån i foreningen.

I 2003 gav den tidligere Langå Kommune garanti for 3 lån til den private andelsboligforening AB Bolighjørnet II. Garantien vedrører den del af den samlede belåning, der ligger mellem 65 og 80 % af anskaffelsessummen. Ultimo 2011 udgør garantien 1 mio. kr. Garantiforpligtelsen reduceres i takt med, at der afdrages på gælden.

Det ene af de 3 lån er optaget med afdragsfrihed i 10 år og herefter afdrages lånet over restløbetiden på 25 år. Det er dette lån, som nu ønskes omlagt til et nyt afdragsfrit lån med en afdragsfri periode på 10 år og en restløbetid på 25 år. Dermed forlænges garantiperioden med yderligere 10 år, mens de øvrige betingelser, hvor under den første garanti blev givet, er uændrede.

Denne sag svarer i sit indhold til ansøgningen fra andelsboligforeningen Biestow Bakke, som økonomiudvalget besluttede at imødekomme. I forbindelse med ansøgningen fra Biestow Bakke besluttede økonomiudvalget endvidere at behandle lignende sager tilsvarende, når der er tale om eksisterende garantier. Derfor indstiller forvaltningen, at kommunegarantien opretholdes i forbindelse med omlægningen.

Der er tale om en andelsboligforening bestående af 10 andelshavere, hvoraf 9 er pensionister. En omlægning til lån med afdrag på hele restgælden, vil betyde huslejestigninger for beboerne.

Økonomi

Ingen.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til økonomiudvalget,

at kommunegarantien opretholdes i forbindelse med omlægningen af lånet.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 273:

Det undersøges om garantien kan gives for en femårig periode – sagen behandles herefter på byrådsmødet 17. december 2012.

Beslutning

Tiltrådt.

Punkt 277: Ændringer af valgsteder til kommende valg

84.00.00-A00-2-11

Resume

Det foreslås, at det hidtidige valgsted i Gassum Forsamlingshus med virkning fra det førstkommende valg flyttes til det nye Kultur- og Aktivitetshus i Gassum.

Endvidere foreslås det, at det tidligere valgsted Søren Møllers Gade 2A med virkning fra førstkommende valg flyttes til Fritidscentret i Randers.

Sagsfremstilling

Gassum Forsamlingshus har hidtil været benyttet som valgsted, men forsamlingshuset er nu nedlagt, og det er derfor nødvendigt at finde et nyt valgsted i valgdistriktet. Valgstedet har 1 valgbord og ca. 700 vælgere.

I juni 2012 blev det nye Kultur- og Aktivitetshus i Gassum indviet. Forvaltningen har besigtiget huset og finder, at det er velegnet til afholdelse af valg, hvorfor valgstedet foreslås flyttet hertil ved fremtidige valg. Kultur- og Aktivitetshusets adresse er Nyvej 1B, Gassum, 8981 Spentrup.

Med flytningen af Jysk Pædagog Seminarium står bygningen Søren Møllers Gade 2 A tom og er til salg. Stedet er derfor ikke længere egnet som valgsted. Valgstedet har 3 valgborde og ca. 3800 vælgere.

Forvaltningen har undersøgt mulige valgsteder i distriktet og har lagt særlig vægt på central beliggenhed i valgdistriktet, tilgængelighed og tilkørselsforhold. Forvaltningen har besigtiget Fritidscentret i Vestergade 15, 8900 Randers C, og Fritidscentret findes egnet til afholdelse af valg, hvorfor valgstedet foreslås flyttet hertil ved fremtidige valg. Det vurderes, at der ikke er andre egnede alternativer til afholdelse af valg i valgdistriktet.

Økonomi

Fritidscentret har overfor forvaltningen påpeget, at udnævnelsen til valgsted kan medføre, at Fritidscentret går glip af indtægter fra udlejning, såfremt Fritidscenteret må aflyse et større enkeltstående arrangement på grund af valg. Forvaltningen bemærker hertil, at i lighed med alle andre valgsteder vil anvendelsen af Fritidscentret som valgsted betyde, at planlagte aktiviteter må aflyses, såfremt der udskrives folketingsvalg med kort varsel. Hvad angår Kommunalvalg, Regionsrådsvalg og EU-valg kendes valgdatoerne i så god tid, at sammenfald med arrangementer bør kunne undgås.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

- at Kultur- og Aktivitetshuset i Gassum godkendes som valgsted ved kommende valg i stedet for Gassum Forsamlingshus.
- at Fritidscentret godkendes som valgsted ved kommende valg i stedet for bygningen Søren Møllers Gade 2A.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 274:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Punkt 278: Indgåelse af leasingaftale vedr. PC-arbejdspladser – foråret 2013

85.11.06-G00-14-12

Resume

Ifølge kommunens principper for økonomistyring skal byrådet godkende leasingaftaler, hvis leasingaftalens anskaffelsessum overstiger 300.000 kr.

Leasingaftale vedrørende anskaffelse af PC-arbejdspladser i 2013 indstilles godkendt.

Sagsfremstilling

I foråret 2013 udskiftes ca. 1.000 PC-arbejdspladser i forvaltninger og institutioner for ca. 6 mio. kr. I lighed med tidligere anskaffelser ønskes udskiftningen finansieret via leasing.

Anskaffelsen af PC-arbejdspladserne vil ske ved brug af en SKI-rammeaftale. Valg af leasingpartner vil ske på baggrund af et udbud.

Ifølge kommunens principper for økonomistyring skal byrådet godkende leasingaftaler, hvis leasingaftalens anskaffelsessum overstiger 300.000 kr.

En PC-arbejdsplads udskiftes ca. hvert fjerde år, og der udskiftes årligt ca. en fjerdedel af beholdningen, svarende til 800-1000 pc'er. Derfor fremsendes årligt en sag til økonomiudvalget og byrådet vedrørende indgåelse af leasingaftale. Administrationens pc'er finansieres af it-budgettet, mens decentrale pc'er finansieres af institutionsbudgetterne. I alt anvender Randers Kommune ca. 4 mio. kr. om året på pc-arbejdspladser.

Økonomi

Leasingaftalen kan finansieres indenfor budgettet.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

at der indgås leasingaftale vedr. anskaffelse af PC-arbejdspladser i foråret 2013.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 275:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Punkt 279: Statsforvaltningssag - OPP-kontrakt

00.01.00-G00-44-12

Resume

Byrådsmedlem Mogens Nyholm har i juni 2012 rettet henvendelse til Økonomi- og Indenrigsministeriet med spørgsmål til den af kommunen indgåede OPP-kontrakt om opførelse af svømmebad. Ministeriet har videresendt sagen til Statsforvaltningen Midtjylland, som har bedt om en redegørelse.

Statsforvaltningen har modtaget redegørelse af 11. september 2012 om sagen.

Efterfølgende har Statsforvaltningen anmodet om uddybende oplysninger til forståelse af kontraktsforholdene. Udkast til svar til Statsforvaltningen forelægges til byrådets godkendelse.

Sagsfremstilling

Byrådsmedlem Mogens Nyholm har i juni 2012 rettet henvendelse til Økonomi- og Indenrigsministeriet med spørgsmål til den af kommunen indgåede OPP-kontrakt om opførelse af svømmebad. Ministeriet har videresendt sagen til Statsforvaltningen Midtjylland, som har bedt om redegørelse for sagen.

Redegørelse af 11. september 2012 om sagen vedhæftes.

Efterfølgende har Statsforvaltningen anmodet om uddybende oplysninger til forståelse af kontraktsforholdene. Holst advokater har i samarbejde med PwC (PricewaterhouseCoopers) udarbejdet et svarudkast.

I brevet gøres rede for:

- OPP- selskabets ejermæssige konstruktion
- Projektfinansieringen
- Misligholdelsessituationen

Udkast til svar til Statsforvaltningen, vedhæftet som bilag, forelægges til byrådets godkendelse.

Økonomi

Ingen.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

at svarudkastet til Statsforvaltningen godkendes.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 277:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt med 28 stemmer for og 3 imod (B, L). B ønskede at få vedlagt en kommentar til besvarelsen til statsforvaltningen. L tilsluttede sig vedlæggelsen af denne kommentar og anmodede desuden om at få en mailudveksling med forvaltningen vedlagt besvarelsen.

Bilag

Brev til Statsforvaltningen af 11. september 2012

Advokatbrev til Statsforvaltningen af 3. december 2012

Radikale Venstre - notat

Mail af 17. december 2012 til byråd og direktion

Svar på Bjarne Overmarks spørgsmål

Punkt 280: Asylcenter på Søren Møllersgade 37 i Randers Kommune

00.10.00-P20-1-12

Resume

Randers Kommune har den 9. november 2012 modtaget en henvendelse fra Udlændingestyrelsen vedr. et akut behov for at etablere et asylcenter. Randers Kommune har tilkendegivet over for Udlændingestyrelsen, at de tidligere ældreboliger på plejecentret Lindevænget står tomme og kan være en mulighed. Siden henvendelsen har en arbejdsgruppe fra forvaltningen i et samarbejde med Udlændingestyrelsen og Vesthimmerlands Kommune, som er udeoperatør på asylcentre for Udlændingestyrelsen undersøgt muligheden for at etablere et midlertidigt asylcenter i de ledige boliger på Lindevænget.

Forvaltningen foreslår på denne baggrund, at der etableres et asylcenter på Lindevænget med plads til op til 200 beboere. Lejlighederne på Lindevænget udlejes til Udlændingestyrelsen. Det foreslåes endvidere at Vesthimmerlands Kommune, som i forvejen driver Asylcenter Ranum, bliver operatør på opgaven.

Sagsfremstilling

Randers kommune har den 9. november 2012 modtaget en henvendelse fra Udlændingestyrelsen.

Udlændingestyrelsen har akut behov for, at etablere flere centre i Danmark med indkvarteringspladser til asylansøgere inden årsskiftet, og forventer også, at der vil blive behov for at etablere yderligere indkvarteringspladser i 2013.

Randers Kommune har tilkendegivet over for Udlændingestyrelsen, at de tidligere ældreboliger på plejecenter Lindevænget, beliggende mod Søren Møllersgade 37, står tomme og kan være en mulighed.

Byrådet er blevet orienteret om henvendelsen på møde den 19. november 2012. Borgmesteren oplyste, at forvaltningen ville arbejde videre med at undersøge mulighederne for at etablere et asylcenter i Randers på Lindevænget med henblik på at der udarbejdes beslutningsforslag til behandling i økonomiudvalget og byrådet i december 2012.

Efter byrådsmødet den 19. november har direktionen nedsat en arbejdsgruppe, der skal samarbejde med udlændingestyrelsen om etablering af asylcentret på Lindevænget.

På baggrund af møderne med Udlændingestyrelsen og Vesthimmerlands Kommune fremlægger forvaltningen følgende:

Beboergruppen

På nuværende tidspunkt kan Udlændingestyrelsen ikke oplyse præcis hvilke asylansøgere, der skal indkvarteres i Randers.

Asylansøgergruppen består aktuelt af ca. 55 procent enlige og 45 procent familier (andel af de indkvarterede personer, der enten er enlige eller hører til en familie).

Samlet set er aldersfordelingen således:

- 0-2 årige (småbørn): ca. 6 %
- 3-5 årige (legestuealder): ca. 4 %
- 6-16 årige (skolebørn): ca. 12 %
- 17- årige (voksne): ca. 78 %

Hovednationaliteterne blandt de indkvarterede er aktuelt Afghanistan, Iran og Syrien.

De største asylansøgnationaliteter er indtil videre Syrien, Somalia og Afghanistan.

Når centret er fyldt op, vil der være maks. 200 beboere, hvoraf ca. 50 er børn

På baggrund af forskellige debatter og drøftelser i Randers Kommune i forbindelse med den mulige etablering af asylcentret, har arbejdsgruppen bedt Udlændingestyrelsen præcisere forholdende vedr. repatriering mv. for asylansøgerne. Udlændingestyrelsen oplyser, at de personer, der indkvarteres på centret i Randers, er asylansøgere, dvs. personer der har en verserende sag hos udlændingemyndighederne. Asylansøgere er – under hele opholdet i Danmark - omfattet af Udlændingestyrelsens underholdsforpligtelse (Udlændingestyrelsen afholder alle udgifter til indkvartering og underhold), indtil de enten overgår til integration i kommunerne efter en asyltilladelse eller udrejser efter afslag.

Asylansøgere, der får asyltilladelse og dermed anerkendes som flygtninge, overgår til integration i kommunerne. Fordelingen af flygtninge til integration i kommunerne sker pba. de årlige kommunevalgte, og Randers vil dermed ikke som følge af etablering af et asylcenter modtage flere flygtninge til integration.

Organisering af asylcentret

Arbejdsgruppen i Randers Kommune og Udlændingestyrelsen er enige om, at der arbejdes mod at etablere en model for asylcentret på Lindevænget, hvor Vesthimmerlands Kommune udnævnes som operatør og driver centret. Asylcentret på Lindevænget vil således blive en afdeling under Asylcenter Ranum. Årsagen til at vælge en model, hvor Vesthimmerlands Kommune og Asylcenter Ranum er operatør frem for at Randers Kommune driver centret skyldes primært kompetence og tidsfaktoren. Vesthimmerlands Kommune har således erfaring og kompetence til at oprette og drive asylcentre. Dette kombineret med at asylcentret skal etableres på mindre end en måned gør at arbejdsgruppen har valgt at anbefale denne model.

Ved at vælge denne model vil Asylcenter Ranum drive centret i Randers på Lindevænget. Dette betyder i praksis, at Udlændingestyrelsen indgår en kontrakt med Asylcenter Ranum om driften. I kontrakten beskrives hvilke ydelser, Asylcenter Ranum skal levere til beboerne på asylcentret. Det er Udlændingestyrelsen, der inden for kontrakten afholder alle udgifter.

Asylcenter Ranum kan vælge selv at levere nogle af ydelserne til beboerne på eller i tilknytning til centret på Lindevænget, eller de kan købe ydelserne i Randers Kommunes tilbud. Eksempler på ydelser, som Randers Kommune kan levere, er sprogundervisning til voksne og daginstitutionspladser til børn, der bor på centret. Ved køb af forskellige ydelser i Randers Kommune vil Asylcenter Ranum primo 2013 henvende sig til den relevante forvaltning med henblik på at aftale eventuel levering af ydelser til centrets beboere.

Bygninger, økonomi og personale

I samarbejdet med Udlændingestyrelsen har det været en forudsætning for Randers Kommune, at Udlændingestyrelsen afholder alle udgifter i forbindelse med etablering og drift af asylcentret.

Vedrørende bygningerne på Lindevænget indgår Randers Kommune en lejekontrakt med Udlændingestyrelsen. Udlejning sker som erhvervslejemål for minimum 2 år og med en lejepris på 650 kr. pr. m². Lejeaftalen indgås pr. 18. december 2012. Den årlige lejeindtægt udgør 2.275.000 kr. Lejeaftalen dækker Randers Kommunes samlede udgifter til bygningerne, herunder hensættelser mv.

Forvaltningen oplyser, at brugen af Lindevænget som asylcenter ikke er i strid med gældende lokalplan for området.

Før beboerne kan flytte ind i lejlighederne, skal der laves en række bygningsmæssige ændringer. Dette arbejde er sat i gang, og uanset om byrådet skulle beslutte, at der ikke skal etableres et asylcenter, afholder Udlændingestyrelsen udgifterne hertil.

I forhold til køb af ydelser er Randers Kommune ikke forpligtet til at sælge disse til en takst defineret af Udlændingestyrelsen eller af operatøren. Dette betyder således, at den enkelte forvaltning, der leverer ydelserne, skal have alle udgifter dækket herved.

Beboerne på asylcentret skal selv stå for indkøb og madlavning. Til dette formål får beboerne et månedligt beløb udbetalt af Udlændingesservice. Derfor må der ved ca. 200 beboere, ifølge Udlændingestyrelsen, forventes en meromsætning i dagligvarehandlen på 7-8 mio. kr. årligt.

Etablering af et asylcenter i Lindevænget vil direkte betyde, at der skal besættes 10-12 fuldtidsstillinger, herunder en afdelingsleder. Disse stillinger forventes besat af ledige borgere fra lokalområdet. I den forbindelse er der etableret en forbindelse mellem Jobcenter Randers og lederen af Asylcenter Ranum.

Indirekte må det forventes, at etableringen af asylcentret vil betyde oprettelse af yderligere arbejdspladser, dels som et resultat af meromsætning i dagligvarehandlen og dels som følge af ydelser, som Randers Kommune sælger til Asylcenter Ranum.

Tidsplan

Dato – Uge	Begivenhed
Uge 49	Arbejdsgruppen fra RK, Udlændingestyrelsen og Asylcenter Ranum fortsætter samarbejdet med at etablere asylcenter på Lindevænget.
Mandag den 10. december kl. 17.	Informationsmøde for borgere på Lindevænget. Udlændingestyrelsen, Leder af Asylcenter Ranum og Randers Kommune deltager.

Mandag den 17. december	Byrådet i Randers Kommune tager stilling til etableringen af asylcentret.
Tirsdag den 18. december	Såfremt byrådet godkender etableringen af asylcentret på Lindevænget overtager Udlændingestyrelsen bygningerne. Mellem 80 – 100 beboere flytter ind.
Torsdag den 20. december	Mellem 40 – 60 beboere flytter ind.

Økonomi

Udlændingestyrelsen lejer boligerne på Lindevænget. Den samlede årlige lejeindtægt er 2.275.000 kr. Lejeaftalen dækker Randers Kommunes samlede udgifter til bygningerne, herunder hensættelser mv.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

- at der etableres et midlertidigt asylcenter på Lindevænget i Søren Møllersgade 37, og
- at Randers Kommune udlejer boligerne til Udlændingestyrelsen for minimum en 2 årig periode, og
- at Vesthimmerlands Kommune bliver operatør og driftsherre på asylcentret.

Økonomiudvalget, 17. december 2012, pkt. 290:

Indstilling vil foreligge til mødet.

Beslutning

Tiltrådt med 24 stemmer for (A, B, C, L, Erik Poulsen (U), Jens P. Hansen (V), Louise Høeg Jensen (V), Marianne Høj Madsen (V), Kasper Fuhr Christensen (U)) og 7 imod (O, Anders Buhl-Christensen (V), Helle Skøtt (V), Christian Boldsen (V), Christian Kirk (V), Lars Søgaard (V), Katrine Høgh (V)).

Punkt 281: Forslag til byfornyelsesbeslutning vedrørende restaurering og ombygning af fredede bygninger, "Svaneapoteket", Middelgade 2, matr. nr. 258a Randers Bygrunde

01.10.00-P00-1-10

Resume

På baggrund af Rækkefølgeplanen for Byfornyelse for 2012 er der nu udarbejdet forslag til

byfornyelsesbeslutning for ejendommen "Svaneapotek", Middelgade 2 i Randers. Svaneapoteket er en fredet ejendom og en yderst værdifuld bygning i bybilledet i Randers' historiske bykerne. Kommunens

andel af støtten til byfornyelsen af ejendommen udgør i alt 4,9 mio. kr.

Sagsfremstilling

Svaneapoteket er en vigtig del af Randers Kommunes kulturarv. Bygningerne er fredede og meget synlige i bybilledet. Bygningerne er dårlig vedligeholdet og er i en kritisk tilstand. Kulturstyrelsen foretog på den baggrund i sommeren 2010 en midlertidig bygningssikring mod yderligere forfald af dette stykke nationale kulturarv.

Ejendommen har i flere omgange været under tvangsauktion, men nuværende ejer er indstillet på at gennemføre en gennemgribende restaurering af det fredede bygningsanlæg, såfremt der kan ydes byfornyelsesstøtte til projektet. De samlede renoveringsudgifter overstiger langt ejendommens reelle ejendomsværdi. En mindre del af ejendommen er i øjeblikket udlejet til erhvervsformål.

Efter renovering og ombygning vil ejendommen fremstå som en spændende og tidssvarende blandet bolig-og erhvervs ejendom, med butikslokaler og 6 nyrenoverede lejligheder omkring et fælles gårdanlæg. Der er tale om en stor ejendom omfattende flere bygninger. Renoveringsarbejdet forventes derfor at strække sig over en periode fra 2012 til og med 2015.

I henhold til byfornyelseslovens § 13 skal ombygningsudgiften opdeles i forbedringsudgifter og vedligeholdelsesudgifter / tabsdelen. Forbedringsudgifterne betales af ejer.

Udgiften til vedligeholdelse / tabsdelen, som hovedsageligt består af istandsættelse af bygningens ydre samt udbedring af basale tekniske installationer, er opgjort til 12,25 mio. kr.

Kommunens tilskud kan jf. § 14 udgøre op til 100% af vedligeholdelsesudgifterne / tabsdelen, dog med fradrag af tilskud efter anden lovgivning, §12, stk. 1 nr. 1. Det er forudsat, at Kulturarvsstyrelsen yder et tilskud på 1,5 mio. kr, og at ejer også bidrager til tabsdelen.

I forbindelse med et eventuelt salg af en ejendom, som har modtaget offentlig støtte i henhold til lov om byfornyelse, vil der blive stillet en række betingelser vedrørende tilbagebetaling af modtaget støtte.

Kommunen tinglyser tilbagebetalingsforpligtelse på 20 år iht. Byfornyelsesloven. Denne træder i kraft, såfremt ejendommen skifter status eller sælges med en gevinst, som overstiger den sædvanlige ejendomsprisstigning for perioden.

Økonomi

De samlede forventede udgifter til renoveringen er beregnet til 26,6 mio. kr. Ejerens andel af disse udgifter er beregnet til 15,3 mio. kr., mens den offentligt finansierede andel er beregnet til 11,3 mio. kr. Kulturstyrelsen forventes at bidrage med 1,5 mio. kr., mens de resterende udgifter på 9,8 mio. kr. fordeles ligeligt mellem staten og kommunen.

Der er i budgettet 2012 afsat 3,5 mio. kr. til byfornyelse. Herudover er der fra 2011 overført ikke forbrugte midler til byfornyelse på i alt kr. 3,5 mio. kr., således at der i alt er 7,0 mio. kr. til rådighed. Det foreslås, at kommunens andel af nævnte udgifter på 4,9 mio. kr. finansieres via det i budgettet afsatte beløb til byfornyelse, samt de overførte ikke forbrugte midler til byfornyelse.

Randers Kommune er tildelt en samlet refusionsamme på i alt 5,1 mio. kr. i 2012. Statens andel på de 4,9 mio. kr. af byfornyelsesudgifter trækkes via denne refusionsramme.

Kommunens andel kan lånefinansieres med 95 % af nettoudgifterne, svarende til et beløb på i alt 4,655 mio. kr. Lånefinansiering sker i henhold til Lånebekendtgørelsens § 2.

Forvaltningen oplyser i forlængelse af miljø- og teknikudvalgets behandling, at det indgår i indstillingen, at der gives en tillægsbevilling til låneoptagelsen på 4,655 mio. kr.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via miljø- og teknikudvalget og økonomiudvalget,

- at der træffes beslutning for ejendommen Middelgade 2 med en kommunal støtte på max. 4,9 mio. kr.,
- at der gives en anlægsbevilling på udgifter 9,8 mio. kr. og indtægter (statens refusion) på 4,9 mio. kr. finansieret af puljen i 2012 til byfornyelsesprojekter,
- at det tilhørende rådighedsbeløb på netto 4,9 mio. kr. fordeles over årene 2012-15 med: 2012 udgifter på 0,8 mio. kr., 2013 udgifter på 3,0 mio. kr. og indtægter 1,9 mio. kr., 2014 udgifter på 3,0 mio. kr. og indtægter 1,5 mio. kr. samt 2015 udgifter på 3,0 mio. kr. og indtægter 1,5 mio. kr., og
- at der tinglyses tilbagebetalingsklausul på 20 år iht. Byfornyelsesloven.

Miljø- og teknikudvalget, 1. november 2012, pkt 181:

Kasper Fuhr Christensen (F), Jørgen Bruno Andersen (A) og John Dybdal Madsen (C) stemte for forvaltningens indstilling.

Lone Donbæk Jensen (L) stemte imod.

Malte Larsen (A) deltog ikke i sagens behandling.

Fraværende:

Jens Peter Hansen

Lars Christian Søgaard

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 279:

Indstilles tiltrådt.

Bjarne Overmark tog forbehold.

Beslutning

Tiltrådt med 29 stemmer for og 2 imod (L).

Bilag

Skitseforslag

Kulturhistorisk redegørelse

Beslutning om bygningsfornyelse af Middelgade 2

Punkt 282: Aftale for 2013-14 mellem Randers Byråd og Driftsafdelingen

00.15.10-P27-2-12

Resume

Som en del af Randersmodellen har Driftsafdelingen siden 1. januar 2008 indgået aftaler med Randers Byråd. Der skal nu indgås en ny aftale for perioden 2013 og 2014.

Sagsfremstilling

Driftsafdelingen har siden 1. januar 2008 haft aftaler med Randers Byråd som led i aftalestyringen efter Randersmodellen. Den seneste aftale for 2011 og 2012 udløber ved udgangen af 2012 og skal derfor erstattes af en ny. Udkast til aftale benævnt "Aftale mellem byrådet og Driftsafdelingen 2013 og 2014" er vedhæftet dagsordenen.

Som en del af aftalen afholdes et dialogmøde med repræsentanter for Driftsafdelingen og udvalget.

Aftalen vil blive forelagt til godkendelse af økonomiudvalget den 10. december 2012 og byrådet den 17. december 2012.

Økonomi

Ingen

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via miljø- og teknikudvalget og økonomiudvalget,

at der gennemføres en dialog på baggrund af aftaleenhedens fremstilling, og

at aftale for 2013 og 2014 mellem Randers Byråd og Driftsafdelingen godkendes.

Miljø- og teknikudvalget, 29. november 2012, pkt. 191:

Indstilles tiltrådt.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 280:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt med 29 stemmer for og 2 imod (L).

Bilag

Aftale for Driftsafdelingen 2013-14

Punkt 283: Tillæg nr. 113 Vindmølleområde ved Trikelshøj med VVM og miljøvurdering, samt lokalplan 573. Endelig vedtagelse

01.02.00-P16-5-12

Resume

Forvaltningen har udarbejdet forslag til lokalplan 573 med tilhørende kommuneplantillæg nr. 113 for et vindmølleområde ved Trikelshøj. Planen udlægger et nyt vindmølleområde Trikelshøj og er udarbejdet i forlængelse af Temaplan for vindmøller kommuneplantillæg nr. 101.

Forslaget har været fremlagt i offentlig høring i perioden fra den 15. august 2012 til den 10. oktober 2012. I forbindelse med den offentlige høring er der indkommet 647 bemærkninger og indsigelser.

Det indstilles, at forslag til kommuneplantillæg nr. 113 med VVM og Miljøvurdering og lokalplan nr. 573 Vindmøller ved Trikelshøj vedtages endeligt.

Sagsfremstilling

Temaplanen for vindmøller - tillæg nr. 101 til Kommuneplan 2009 for Randers Kommune, omfatter et potentielt vindmølleområde ved Trikelshøj.

Randers Kommune har på baggrund af en konkret ansøgning igangsat planlægningen af vindmølleområdet ved Trikelshøj. Området ligger sydøst for Fårup. Projektet omfatter 3 vindmøller med en totalhøjde på op til 130 meter og en effekt på 3 MW pr. mølle.

Den ønskede totalhøjde betyder, at projektet er VVM-pligtigt. VVM er en forkortelse for Vurdering af Virkninger på Miljøet. Virkningerne på miljøet skal vurderes for projekter med vindmøller, der har en totalhøjde på mere end 80 meter eller grupper af møller med flere end 3 møller.

Formålet med VVM-redegørelsen er at vurdere - og om muligt undgå, mindske eller kompensere for - miljømæssige konsekvenser ved projektet. Redegørelsen skal bidrage til at informere og inddrage offentligheden i beslutningsprocessen. Sideløbende med VVM-redegørelsen skal der udarbejdes tilhørende miljøvurdering iht. reglerne i Lov om Miljøvurdering af planer og programmer. VVM-redegørelsen og miljøvurderingen er sammenfaldende på en lang række områder og er derfor integreret i én samlet miljørapport. Miljørapporten er vedlagt som bilag.

Miljørapporten (VVM og Miljøvurdering) har identificeret og undersøgt de problemstillinger, der må forventes forbundet ved projektet, og den ventede påvirkning af det omgivende miljø. De største påvirkninger er den visuelle påvirkning af landskabet, samt støj og skyggekast ved naboer.

I VVM redegørelsen, i afsnittet om naboforhold, manglede naboboligerne Præstevejen 5 og Purhusvej 14, selvom de ligger indenfor en afstand af 1000 m. På den baggrund er der udarbejdet et rettelsesblad med angivelse af de beregnede støjværdier og skyggetimer for hver nabobeboelse. Dette forhold ændrer ikke på de samlede vurderinger i VVM redegørelsen. Derudover er der foretaget mindre redaktionelle rettelser. Rettelsesblad er vedlagt som bilag.

Vindmølleområdet ved Trikelshøj ligger på en afrundet bakkeskråning, der grænser op til Kåtbæk mod nord og Skals Ådal mod vest. Ådalene og de omkringliggende bakkeskråninger er i Kommuneplan for Randers Kommune udpeget som områder med landskabelige og geologiske interesser.

I VVM-redegørelsen er det vurderet, at de pågældende områder i de to ådale, som ligger indenfor nærzonen, bliver visuelt påvirket af de planlagte vindmøller ved Trikelshøj. I forhold til geologiske interesser er det i VVM-redegørelsen vurderet, at opstilling af de planlagte vindmøller ikke vil påvirke de geologiske interesser negativt.

Kravene i Støjbekendtgørelsen er ifølge støjberegningerne overholdt for alle naboboliger, men støjpåvirkningen ved naboboligerne Hovedvejen 35 og Ørrildvej 45 ligger blot 1,0 og 1,1 dB(A) fra grænseværdien ved vindhastigheden 8 m/s. For de øvrige boliger ligger vindmøllernes støjbidrag i beregningerne mindst 2,7 dB(A) under grænseværdierne. Randers Kommune vil kræve en støjmåling ved de nærmeste naboboliger, som ligger inden for 1 kilometer fra vindmøllerne. Randers Kommune vil kræve denne støjmåling gennemført senest tre måneder efter vindmøllerne er sat i drift.

To naboboliger, Hovedvejen 35 og Ørrildvej 41, får teoretisk over ti timers udendørs reel skyggekast om året. En beregning, der tager hensyn til bevoksning og bygninger, der skærmer for skyggekast i bolig og på udendørs opholdsareal i umiddelbar nærhed af boligen, vil mere præcist angive, om skyggekastet overstiger ti timer om året. I så tilfælde vil Randers Kommune kræve, at der bliver installeret et program, der stopper vindmøllerne, så ingen nabobolig får over ti timers skyggekast om året.

Forslaget har været fremlagt i offentlig høring i perioden fra den 15. august 2012 til den 10. oktober 2012. I forbindelse med den offentlige høring er der indkommet 647 bemærkninger og indsigelser.

Størstedelen af de indkomne bemærkninger og indsigelser, er to forskellige udgaver af en fortrykt standard indsigelse, som lokale har omdelt i området. I indsigelsen kan borgeren sætte kryds ud for de punkter de er enige i, og derefter indsende den til Randers Kommune. I alt er 627 af de indsendte bemærkninger og indsigelser af denne type.

Der er desuden bemærkninger og indsigelser fra Danmarks Naturfredningsforening Randers, Museum Østjylland og Advokatfirmaet Johansen og Bliddal på vegne af 18 borgere, mens de øvrige 17 bemærkninger og indsigelser er fra enkelte borgere.

Alle bemærkninger og indsigelser er vedlagt dagsordenen. Derudover er der vedlagt en sammenfattende redegørelse, hvori forvaltningen behandler de indkomne indsigelser med en kort opsummering af indsigelsens indhold og forvaltningens indstilling. Indsigelserne går generelt på emner som støj, skyggekast, natur, dyreliv, værditab og lavfrekvent støj.

De indkomne bemærkninger og indsigelser har ikke medført ændringer i lokalplan nr. 573 eller kommuneplantillæg nr. 113.

Økonomi

Møllerne kan mindske Danmarks årlige CO₂ udledning med ca. 15.000 ton og bidrager til at øge andelen af vedvarende energikilder. Møllerne kan dække strømforbruget i godt 6.000 boliger. Endvidere vil møllerne bidrage til at reducere udledningen til atmosfæren af svovl og andre partikler fra f.eks. kulfyrede kraftværker til gavn for folkesundheden.

Projektet er omfattet af VE-lovens "Grønne ordning". Ordningen er lavet med henblik på, at fremme accepten af udnyttelsen af vedvarende energikilder i kommunen. Borgerne kan ved kommunen søge tilskud til anlægsarbejder til styrkelse af landskabelige eller rekreative værdier og kulturelle og informative aktiviteter i lokale foreninger mv. Randers Kommune ansøger efterfølgende Energinet.dk om frigivelse af midlerne. Tilskudsrammen udgør 88.000 kr. pr. MW, der er nettilsluttet. Det svarer til 792.000 kr. for de 3 vindmøller. Konkrete forslag skal godkendes i Randers Kommunes vindmølleråd inden endelig godkendelse af energinet.dk.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via miljø- og teknikudvalget og økonomiudvalget,

at indsigelserne behandles som beskrevet i den sammenfattende redegørelse, og

at forslag til kommuneplantillæg nr. 113 med VVM og Miljøvurdering og lokalplan nr. 573 Vindmøller ved Trikelshøj vedtages endeligt.

Miljø- og teknikudvalget, 29. november 2012, pkt. 203:

Indstilles tiltrådt.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 281:

Indstilles tiltrådt med 8 stemmer for og 1 imod (Frank Nørgaard).

Beslutning

Dansk Folkeparti stillede et ændringsforslag:

”Dansk Folkeparti foreslår at, Randers Kommune annullerer kommunens vindmølleplan i sin nuværende form med henblik på at gennemtænke strategien for den fremtidige politik på området herunder ny max. højde på 80 meter total. Dette vil følge de strømninger som flere og flere kommuner allerede praktiserer”.

1 stemte for (O) og 30 stemte imod.
Ændringsforslaget forkastet.

Økonomiudvalgets indstilling:
Tiltrådt med 30 stemmer for og 1 imod (O).

Bilag

Lokalplan 573 endelig

Kommuneplantillæg 113 endelig

Sammenfattende redegørelse Trikelshøj

Miljørapport Trikelshøj Del 1 af 2

Miljørapport Trikelshøj Del 2 af 2

Rettelse- og kommentarark VVM redegørelse Trikelshøj

Danmarks Naturfredningsforening i Randers - Indsigelse lokalplan 573

Christa Bjerre, Hovedvejen 35, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Lene Thorup, Bakkegårdsvej 18, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Mette Stenholt Nielsen, Hovedvejen 33, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Michael K.T. Nielsen, Hovedvejen 33, 8990 Fårup - Indsigelse 573

David Holmberg, Granvænget 17, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Mette Holmberg, Granvænget 17, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Nina Engelund, Fårupvej 11, 8990 Fårup - Indsigelse 573

18 borgere i Fårup ved adv. Johansen & Bliddal - Indsigelse 573

Familien Larsen, Ørrildvej 83, 8920 Randers NV

Søren Peter Rasmussen, Hobrovej 291, 8900 Randers. Indsigelse 573

Anna Christina Taulborg, Præstevejen 12, 8990 Fårup. Indsigelse 573

Tina Mohr Nielsen og Peter Olsen, Hovedvejen 38, 8990 Fårup

Birgitte Markwardt, Purhusvej 4, Ørrild, 8990 Fårup

Meta og Gunnar Johansen, Præstevejen 1, Purhus, 8990 Fårup. Indsigelse 573

7 indsigelser 573 v/Finn Riisager, Erantisvej 11, 8920 Randers NV.

Thomas Stig Andersen, Viborgvej 444, 8920 Læsten. Indsigelse 573.

609 Standard indsigelser + bilag

S.P. Sørensen, Vestergade 39, 8990 Asferg - Indsigelse 573

Poul Chr. Leth Skov, Gammel Randersvej 50, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Louise Hedegaard, Vestergade 39, 8990 Spentrup - Indsigelse 573

Kirsten Nielsen, Rejstrupvej 56, 8920 Randers NV - Indsigelse 573

Flemming og Susanne Jørgensen, Læstenvej 4, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Bjarne Lund, Søndergade 13, 8990 Fårup - Indsigelse 573

Bemærkning fra Claus Kirketerp Nielsen.pdf

Claus Kirketerp Nielsen, Ørrildvej 57 - VS_ Indsigelse mod vindmølleprojekt Trikelshøj

Henrik Vadmann og Henriette Bjerregaard - Indsigelse mod vindmøller ved Trikelshøj

Kerstin Hartvig Nielsen, Hovedvejen 17 VS_ Opsætning af kæmpevindmøller

Ole og Ebba Jakobsen, Læstenvej 1 Indsigelse lokalplan 573 vindmøller ved Trikelshøj

Søren Bek, Bakkegårdsvej 2 Høringssvar til VVM for vindmøller på trikelshøj

Michael og Ulla Lindtoft, Bakkegårdsvej5 Indsigelse mod vindmølleprojektet ved Trikelshøj

Udtalelse fra Museum Østjylland vedr. lokalplan 573 og kommuneplantillæg 113

VM-afregning før og efter 2014.pdf

O5.pdf

Punkt 284: Tids- og procesplan for nye dagtilbud

28.00.00-G00-21-12

Resume

Byrådet har i forbindelse med budgetforliget vedtaget, at den nuværende dagtilbudsstruktur skal ændres til en struktur med 5 dagtilbud. Forvaltningen har nu udarbejdet et forslag til en tids og procesplan. På mødet i børn og skoleudvalget den 20. november 2012 blev det besluttet, at forslaget til ny dagtilbudsstruktur skal sendes i høring i bestyrelser, MED-udvalg og hos relevante samarbejdspartner.

Sagsfremstilling

I forbindelse med vedtagelsen af budget 2013 – 2016 blev det besluttet, at de nuværende dagtilbud skal reduceres til 5 dagtilbud med en besparelse på ledelse på 1,8 mio. årligt.

Besparelsen betyder, at der fremadrettet skal være 5 dagtilbud og 5 dagtilbudsledere og et antal pædagogiske ledere.

Forvaltningen har derfor udarbejdet et forslag til en tids og procesplan, som på en gang rækker frem mod den nye struktur, og samtidig med at de erfaringer som er skabt i forbindelse med ændringen i august 2011 bruges i forhold til det fremadrettede perspektiv.

Vedhæftede tids- og procesplan beskriver processen med inddragelse af relevante parter og tidsperspektiver frem mod etableringen af en ny dagtilbudsstruktur.

Med forslaget til en tids og procesplan er der lagt op til at de nye dagtilbud at træde i kraft til den 1. april 2013. Det er forvaltningens opfattelse, at der er behov for en hurtig afklaring af hensyn til alle implicerede.

På mødet i børn og skoleudvalget den 20. november 2012 blev det besluttet, at forslaget til ny dagtilbudsstruktur skal sendes i høring i bestyrelser, MED-udvalg og hos relevante samarbejdspartnere. I den reviderede tids- og procesplan er der indlagt en høringsperiode fra 12. december 2012 til 7. januar 2013.

Økonomi

Ingen.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til børn og skoleudvalget,

at forslaget til tids- og procesplan godkendes.

Børn og skoleudvalget, 20. november 2012, pkt. 124:

Godkendt dog således, at der i tidsplanen bliver tilføjet at forslaget til ny struktur sendes i høring i forældrebestyrelserne. Bjarne Overmark tog forbehold og ønskede sagen i byrådet.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 282:

Indstilles tiltrådt, idet det undersøges, om der i forhold til høringsperioden er taget højde for juleferien. Kasper Fuhr Christensen, Bjarne Overmark, Hans Kortbek og Anders Buhl-Christensen tog forbehold.

Beslutning

Tiltrådt med 18 stemmer for og 4 imod (B, L, Kasper Fuhr Christensen (U)).
9 undlod at stemme (V)).

Bilag

Tids og procesplan_ny dagtilbudsstruktur rev.docx.docx

Punkt 285: Aftaler på børn og skoleudvalgets område 2013 til 2014

00.16.00-P08-1-12

Resume

Randers Byråd har besluttet, at der skal indgås 2-årige aftaler med arbejdspladserne i Randers Kommune. Der er udarbejdet forslag til aftaler på Børn og Familieområdet og dagtilbuddene (kommunale dagtilbud, dagplejen og selvejende institutioner) gældende for 2013 og 2014. Byrådet har tidligere godkendt skolernes og fritidshjemmenes aftaler.

Sagsfremstilling

Randers Byråd har besluttet, at der skal indgås 2-årige aftaler med arbejdspladserne i Randers Kommune. De tre aftaleenheder på Børn og Familieområdet har udarbejdet forslag til nye aftaler for perioden 2013 til 2014, som børn og skoleudvalget på mødet den 30. oktober 2012 indstillede blev godkendt. Endvidere har dagtilbuddene (kommunale dagtilbud, dagplejen og selvejende institutioner) udarbejdet forslag til nye aftaler for perioden 2013 til 2014, som børn og skoleudvalget på mødet den 20. november 2012 indstillede godkendt.

Aftalerne og de enkelte udviklingsmål er udarbejdet indenfor rammerne af vision 2017, den overordnede børn og ungepolitik samt de relevante sektorpolitikker. Endvidere er temaet for dagtilbuddenes aftaler inklusion, og aftalerne er beskrevet i forhold til arbejdet med læringsmiljøer i dagtilbuddene og temaerne fra de pædagogiske læreplaner. Samtidig lægger dagtilbuddene vægt på sammenhæng mellem dagtilbud og skole, herunder overgang fra børnehave til skole.

De nye aftaler indeholder også en kort evaluering af aftaleenhedernes nuværende aftaler for perioden 2011 til 2012.

For dagtilbuddenes vedkommende gennemføres dialogmøder mellem dagtilbud og børn og skoleudvalget i efteråret 2013 og efteråret 2014. Mens aftaleenhederne på Børn og Familieområdet havde dialogmøde med børn og skoleudvalget den 30. oktober 2012.

For aftaleenhederne på skoleområdet og fritidshjemsområdet godkendte byrådet den 3. september 2012 nye aftaler gældende for perioden 1. august 2012 til 31. juli 2014.

Økonomi

Ingen

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via økonomiudvalget,

at aftalerne godkendes.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 283:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Bilag

Randers Krisecenters aftale 2013 til 2014

Ung og Familieudførerområdet aftale 2013 til 2014

Børn og Familieudførerområdet aftale 2013 til 2014

Lions børnehus aftale 2013 - 14

Dagtilbud Vorup_aftalemål 2013-14

Dagtilbud Viborgvej 2013-2014 X

Dagtilbud Romalt aftale 2013_14

Dagtilbud Nordøst_ Aftale 2013_14

Dagtilbud Nordvest aftalemål 2014

Dagtilbud Midt Aftale for 13 - 14 (2)

Dagtilbud Langå - aftale_2013_14

Dagtilbud Jennumparken aftale 2013_2014

Dagtilbud Hørhaven aftale_2013_14

Dagtilbud Hornbæk_Stevnstrup aftale_2013_14

Dagtilbud Helsted aftale_2013_14

Dagtilbud Fussingø_Bjerregrav

Dagtilbud Dronningborg_aftale_2013_14

Dagtilbud Assentoft aftale 2013_14

Kristrup Vuggestue_2013_14

Helsted Børnehus

Kristrup Børnehus

Mariendal_Aftalemål 2012-2013

Platangården

Randers Børneasyl - Aftalemål 2013 - 2014

Tjærbyvejens vuggestue aftale 2013_14 (2)

Børnehaven Tirsdalen aftale 2013_14

Børnehaven Himmelblå_ aftale_2013_14

Børnehaven Glentevej aftale_2013_14

Børnehaven Bredstrupgade aftale 2013_14

Dagplejen_aftale2013_14

Punkt 286: Fritids- og idrætspolitik 2012 med indskrevne høringssvar til godkendelse

18.00.00-A00-1-12

Resume

Kultur- og fritidsafdelingen har udarbejdet et forslag til en fritids- og idrætspolitik for Randers Kommune for perioden 2012-2016. Høringssvar er indarbejdet og forslaget fremsendes til endelig godkendelse.

Sagsfremstilling

Kultur- og fritidsafdelingen har udarbejdet et forslag til en fritids- og idrætspolitik for Randers Kommune.

Forslaget er skrevet på baggrund af en borgerinddragelse og et efterfølgende debatoplæg. Herudfra blev skrevet et udkast til en fritids- og idrætspolitik. Dette udkast har nu været i høring.

På baggrund af de fremkomne høringssvar har forvaltningen foretaget ændringer og tilføjelser til politikken. Der vedhæftes en oversigt over indkomne høringssvar og forvaltningens oplæg til behandling heraf. Endvidere vedhæftes udkast til fritids- og idrætspolitikken. Alle høringssvar er desuden vedhæftet i deres fulde form.

Økonomi

Der er ikke foretaget økonomiske eller personalemæssige konsekvensberegninger af de enkelte forslag. Forslag til aktiviteter, der har økonomiske og personalemæssige konsekvenser vil blive fremlagt i forbindelse med budgetforhandlinger.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via folkeoplysningsudvalget, kultur- og fritidsudvalget og økonomiudvalget,

at forslaget til fritids- og idrætspolitik for Randers Kommune vedtages med de indarbejdede ændringer.

Direktionens og folkeoplysningsudvalgets indstilling vil forelægge på mødet.

Direktionen, 22. november 2012, pkt. 607:

Indstilles tiltrådt.

Folkeoplysningsudvalget, 26. november 2012, pkt. 31:

Indstilles tiltrådt.

Helle Skøtt var fraværende.

Kultur- og fritidsudvalget, 26. november 2012, pkt. 90:

Indstilles tiltrådt.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 284:

Indstilles tiltrådt. Bjarne Overmark og Kasper Fuhr Christensen tog forbehold.

Beslutning

Tiltrådt med 28 stemmer for og 2 imod (L). 1 undlod at stemme (Kasper Fuhr Christensen (U)).

Bilag

Alle høringssvar i fuld længde til fritids og idrætspolitikken 2012

Høringssvar til fritids- og idrætspolitikken 2012 med forvaltningens bemærkninger - pdf

Fritids- og idrætspolitik2012

Punkt 287: Romalt Aktivitetshal ansøger om tilladelse til udvidelse af idrætshallen med en tilbygning på 730 m²

04.04.00-Ø40-1-12

Resume

Romalt Aktivitetshal ønsker tilladelse til at optage lån på indtil 5 mio. kr. til en tilbygning på 726 m², der vil sikre bedre udnyttelse af hallen og forbedrede forhold for brugerne. Der ansøges endvidere om vederlagsfri overdragelse af kommunal grund til formålet.

Sagsfremstilling

Den selvejende Institution Romalt Aktivitetshal ansøger om tilladelse til udvidelse af idrætshallen med en tilbygning på 726 m². Tilbygningen skal rumme omklædningsrum, fitnesslokaler, holdtræningssal, klublokale samt køkken og cafémiljø. I forbindelse hermed laves en ny selvstændig indgang til hallen, og den nuværende fælles indgang med forsamlingshuset bliver fremover forbeholdt forsamlingshuset. I den forbindelse overføres 81 m² fra idrætshallen til forsamlingshuset, og 272 m² bliver et selvstændigt lejemål til Romalt Fitnessforening. Endvidere stilles en del af nuværende fitnesslokaler til rådighed for Randers Kommune til etablering af to omklædningsrum til udendørs idræt.

Romalt Aktivitetshal har tidligere søgt om først en ny hal i fuld størrelse til anslået 20 mio. kr. og dernæst et mindre projekt til ca. 10 mio. kr. Det nuværende projekt anslås at koste ca. 6 mio. kr. Til forskel fra de tidligere ansøgninger ansøges denne gang om betydeligt mindre kommunal finansiering/tilskud.

Den ønskede udvidelse begrundes med, at de nuværende rammer for omklædning og fitness er helt utilstrækkelige. Ved hallens etablering blev der alene anlagt to omklædningsrum, og efterfølgende blev fitness indrettet i et stort depotrum og et mødelokale. Fitness har fået stor tilslutning, og samtidig afvikles der nu flere stævner i håndbold m.v., hvor to omklædningsrum er for lidt.

Hvis fitness flyttes til nye lokaler, foreslås det tidligere depotrum stillet til rådighed for Randers Kommune til to yderligere omklædningsrum. Disse skal erstatte to midlertidige omklædningsrum i en pavillon ved fodboldanlægget (samt anvendes af indendørs idrætten ved spidsbelastninger). Med de nye omklædningsrum kan omklædning ske i umiddelbar nærhed af fodbold kampbanen. Disse omklædningsrum skal i givet fald finansieres af Randers Kommune i lighed med andre omklædningsfaciliteter til den udendørs idræt. Driftsudgifterne til omklædningsrummene afholdes af hallen til gengæld for hallens mulighed for at benytte omklædningsrummene, når de ikke anvendes til udendørs idræt.

Byggeriet planlægges finansieret af opsparede midler samt et lån på 5 mio. kr., der ydes som en kassekredit, hvis maksimum nedskrives med 300.000 kr. årligt.

Randers Kommune ansøges om

- Vederlagsfri overdragelse af den til byggeriet nødvendige grund
- Forøget hallejetilskud til 401 m² (byggeriet minus et fast udlejet areal til Romalt Fitnessforening), hvilket medfører en merudgift på ca. 40.000 kr. årligt til hallejetilskudsordningen
- Tilladelse til optagelse af lån, idet tilladelse er en betingelse for tilskud, men der søges ikke tilskud til ydelserne på lånet

- Tilladelse til om- og tilbygning til hallen
- Eventuelt kommunal etablering af omklædningsrum til udendørs idræt

Forvaltningen oplyser, at det vil være lovligt at overdrage det ønskede areal vederlagsfrit til Romalt Aktivitetshal. Randers Kommune har ikke andre planer for arealet øst for hallen – dette areal vender ud mod den offentlige sti og fodboldanlægget. Et nuværende levende hegn skal fjernes på en kortere strækning.

Forhøjelse af hallejetilskuddet med 40.000 kr. kræver overførsel af beløbet fra lokaletilskudskontoen til hallejetilskudskontoen, idet de øvrige haller ikke finder, at deres tilskud skal reduceres, når der er forøgede udgifter til hallejetilskuddet ved byggeri.

Forvaltningen har ingen bemærkninger til ønsket om tilladelse til optagelse af lån. Der er ingen tvivl om, at de nuværende forhold er utilstrækkelige.

Vedrørende kommunal etablering af to yderligere omklædningsrum til udendørs idræt bemærkes, at disse vil være en kærkommen erstatning for nuværende midlertidige faciliteter. Finansieringen af disse faciliteter må ske sammen med den årlige prioritering af andre ønsker til forbedring af idrætsfaciliteter.

Romalt Aktivitetshal fremlægger et driftsbudget efter om- og tilbygning, der udviser et beskedent årligt overskud. De øgede indtægter til dækning af driftsudgifterne skal komme fra øget udlejning til fitnessforeningen, selvstændig udlejning af holdtræningssalen og fortsat/øget udlejning i dagtimerne til bl.a. Romalt Friskole.

Økonomi

Der skal overføres 40.000 kr. fra lokaletilskudsmidlerne til hallejetilskudsmidlerne fra og med 1. januar 2014.

Der skal ikke stilles kommunegaranti for lånet, og tilladelsen medfører ikke krav om deponering.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via kultur- og fritidsudvalget og økonomiudvalget,

- at der gives den ønskede tilladelse til om- og tilbygning af hallen,
- at den til byggeriet nødvendige grund stilles vederlagsfrit til rådighed for Romalt Aktivitetshal,
- at udgiften til det forøgede hallejetilskud på ca. 40.000 kr. årligt finansieres af lokaletilskudsmidlerne,
- at der gives tilladelse til optagelse af lån på indtil 5 mio. kr.,
- at afgørelse om udnyttelse af muligheden for at etablere to kommunale omklædningsrum til udendørs, idræt træffes i forbindelse med den årlige beslutning

om anvendelse af midlerne til udendørs idrætsanlæg.

Kultur- og fritidsudvalget, 26. november 2012, pkt. 92:

Indstilles tiltrådt.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 285:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Punkt 288: Randers Badmintonhaller søger om forlængelse af tilbagefaldstiden

04.00.00-Ø40-1-12

Resume

Randers Badmintonhaller anmoder om, at tilbagefaldstiden for grund og bygninger forlænges, så foreningen kan optage en kassekredit. Forvaltningen anbefaler ansøgningen imødekommet.

Sagsfremstilling

Randers Badmintonhaller har bl.a. på grund af nogle større investeringer i forbedrede energiforhold fået oparbejdet en negativ egenkapital. Bestyrelsen har iværksat en række tiltag for at reducere udgifterne bl.a. til løn og forbrugsafgifter, og dermed forbedre driftsresultatet. Budgettet for 2012/13 udviser et beskedent overskud. Men hallen har alligevel behov for at optage en kassekredit for at have tilstrækkelig likviditet. Det långivende pengeinstitut ønsker at tinglyse kassekreditten på ejendommen.

I forbindelse med opførelsen af hal 1 i 1969 og hal 2 i 1984 blev der tinglyst hjemfaldspligt til Randers Kommune af grund med bygninger efter 30 år. Hallerne tilfalder således Randers Kommune i 2014, hvis Randers Kommune ønsker at gøre brug af denne ret. Denne hjemfaldspligt gør, at det ikke er muligt at opnå den ønskede kassekredit.

Det er almindelig praksis for kommunale grunde, der udlejes/udlånes til idrætshaller og klubhuse, at disse lejemål udløber efter en periode på 30 – 35 år. Det er normalt, at disse lejemål forlænges, hvis der ikke er forhold, der taler imod det.

Forvaltningen finder ikke, at der er noget, der taler mod en forlængelse af lejemålet med yderligere 30 år til 2044.

I henhold til tilskudsordningen for selvejende idrætshaller skal kultur- og fritidsudvalget give tilladelse, hvis en hal ønsker at optage lån.

Forvaltningen anbefaler, at der gives tilladelse til optagelse af den ønskede kassekredit på 500.000 kr., idet bemærkes, at kreditten ikke udløser forøget driftstilskud.

Økonomi

Ingen konsekvenser for kommunens tilskud.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via kultur- og fritidsudvalget og økonomiudvalget,

at der gives tilladelse til optagelse af kassekredit på indtil 500.000 kr., og

at hjemfaldstidspunktet ændres fra 2014 til 2044.

Kultur- og fritidsudvalget, 26. november 2012, pkt. 95:

Indstilles tiltrådt.

Loiuse Høeg Jensen var fraværende.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 286:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Punkt 289: Aftaler 2013 - 2014 - Kultur- og fritidsudvalgets område

20.00.00-P27-1-12

Resume

Der er indgået aftaler med aftaleenhederne for kultur- og fritidsudvalgets område for perioden 2013 og 2014. Aftalerne er godkendt af kultur- og fritidsudvalget.

Sagsfremstilling

Der er indgået aftaler med aftaleenhederne for kultur- og fritidsudvalgets område for perioden 2013 og 2014. Aftalerne er godkendt af kultur- og fritidsudvalget.

Aftalerne vedrører:

Biblioteket.

Værket.

Museum Østjylland.

Randers Musikskole.

Kærsmindebadet.

Fritidscentret.

Eventsekretariatet.

Aftalerne er vedhæftet sagen.

Økonomi

Ingen.

Indstilling:

Forvaltningen indstiller til byrådet via kultur- og fritidsudvalget og økonomiudvalget,

at aftalerne for kultur- og fritidsudvalgets område godkendes.

Økonomiudvalget, 10. december 2012, pkt. 287:

Indstilles tiltrådt.

Beslutning

Tiltrådt.

Bilag

Aftale med Randers Kommune - biblioteket 2013-14

Aftale Værket

Aftale Museum Østjylland 2013-14

Aftale RMS 2013-2014

Aftale Kærsmindbadet

Aftale Fritidscentret

aftale mellem byrådet og event for årene 2013 og 2014 Eventsekretariatet

Punkt 290: Spørgsmål fra byrådsmedlem Mogens Nyholm, Radikale Venstre, vedrørende anbringelse af børn

00.07.00-G00-15-12

Sagsfremstilling

Byrådsmedlem Mogens Nyholm, Radikale Venstre, har i mail af 8. december 2012 stillet følgende spørgsmål:

"Forespørgsel:

Vedr. serviceloven og anbringelser af børn og unge under 18 år – Randers Kommune

- Hvordan er proceduren mht. underretninger, og hvor hurtigt reageres der på underretninger?

Bliver behandlingstiden i forhold til servicelovens § 50 overholdt – uddybende svar forventes?

- Hvor mange unge 14+ årige er anbragt på eget værelse i 2012, og hvor mange er anbragt under andre anbringelsesformer - og hvilke er der anvendt?

I svaret ønskes også oplyst antallet af unge efter det fyldte 14. år, der er hjemtaget til eget værelse; i givet fald hvad er årsagsforklaringerne?

- Hvilke handlingsplaner er i gangsat her i Randers for at imødegå, at Randers Kommune kommer i samme situation, mht. anbringelsessager på børne- ungeområdet, som set i Esbjerg og Rebild kommuner.

Forventer kun et kort og præcist svar

- Har Randers kommune fået pålæg af Ankestyrelsen om anbringelser af 14+ årige siden 1. juli 2012, og hvor mange pålæg er der i givet fald indkommet?"

Forvaltningen har udarbejdet notat med svar på spørgsmålene.

Indstilling:

Det indstilles til byrådet,

at besvarelsen tages til efterretning.

Beslutning

Taget til efterretning.

Bilag

